## LA PARTICIPACIÓN DE LAS MUJERES EN LOS SISTEMAS DE TRASPATIO DE PRODUCCION LECHERA, CASO DE IZTAPALAPA. Tesis de Maestría en

Estudios del Desarrollo Rural.

Zamudio Hernández Blanca Aidé.

Fecha de examen: 17 junio de 2003.

Consejera: Dra. Pilar Alberti Manzanares.

Asesoría: Dra. Teresa Sánchez-Torres Esqueda (Ganadería, CP) y Dr. Fernando

Manzo (CP).

El presente trabajo de tesis es un estudio de la participación de las mujeres en los Sistemas de traspatio de producción lechera (STPL) de la Delegación Iztapalapa, situada al oriente de la Ciudad de México.

Los objetivos de la investigación fueron conocer el papel de las mujeres en los STPL, caracterizar los STPL en Iztapalapa, conocer los beneficios y imitaciones de los sistemas de traspatio y reflexionar sobre los aportes de los STP como estrategia de desarrollo periurbano. La hipótesis principal fue que el STPL se considera una estrategia de desarrollo que combina aspectos rurales adaptados a un entorno urbano, incluyendo la participación de las mujeres, familia y comunidad en la cría de ganado vacuno.

El marco teórico consideró la literatura referente a los sistemas agropecuarios de traspatio, mujeres en los sistemas de producción rural, alimentación, transformación de alimentos, características de la cría de ganado vacuno.

La metodología utilizó un enfoque cualitativo y cuantitativo empleando herramientas como el cuestionario, calendario de actividades, observación participante, "un día en la vida de la mujer", historia de vida y entrevistas a profundidad. Se trabajó con un toral de 25 STPL,

Como resultados de la investigación se ha podido corroborar la importancia de los STPL como generadores de ingresos y producción de alimentos de autoconsumo en zona urbana. Estos sistemas de traspatio pueden llegar a tener de 4 a 52 animales estabulados que se alimentan de hortalizas obtenidas de forma gratuita o a bajo costo en la Central de Abastos de la delegación Iztapalapa, de cocinas y vecinos. Las excretas y cama de los animales son enviados a Milpa Alta, donde son utilizadas como abono en la zona nopalera. El cuidado de los animales está a cargo de los hombres y mujeres de la familia, que aprendieron a hacerlo observando a sus padres. Usan tecnología tradicional incluyendo innovaciones como la inseminación artificial y ordeñadoras portátiles. En caso de enfermedades de los animales se aplican remedios caseros surgidos de la experiencia, por ejemplo, cuando tienen timpanismo se les hace una punción en el abdomen con una aguja de raquia para sacarles el gas y les dan hierbas, acudiendo al veterinario en caso de gravedad y para vacunar, desparasitar e inseminar. La comercialización de productos lácteos se hace de manera informal vendiendo a vecinos y establecimientos de la zona a través del "botero" (persona que recoge la leche en cada domicilio). La elaboración de quesos, cajetas, yogures y otros

derivados lácteos está a cargo de las mujeres que aprendieron a través de la capacitación recibida. El trabajo femenino abarca labores domésticas y ganaderas al ocuparse de los animales en la alimentación, ordeña y cuidado sanitario. Los hijos e hijas participan parcialmente en las labores de traspatio debido a su responsabilidad escolar, sin embargo, aprenden a cuidar el ganado y a valorar a los animales en un espacio urbano que otros jóvenes citadinos no acceden a este conocimiento.

Conclusiones. La participación de las mujeres en los STPL es primordial para el éxito de los mismos debido a que se ocupan permanentemente de los animales y hacen un seguimiento de sus necesidades. La elaboración de productos para venta y autoconsumo es un apoyo importante para la economía familiar. Los STPL en zona urbana son un reto urbanístico que incorpora lo rural en la lógica citadina, siendo considerados como una alternativa de ingresos, pero cuestionados en la planificación urbanística que no permite este tipo de establecimientos.